

08/21/2016 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓迎新小組歡迎他們。
2. 新堂擴建工程的破土典禮將於今天中午 12:45 在教會前面排球場地舉行。請大家務必留下參加，一起見證這個蒙神祝福的重要里程碑。今天午餐在下午 1:00 後開始。
3. 請家長們今日聚會結束後不要去接孩子，破土典禮後老師會將所有孩子帶回 150 教室，讓家長領回。
4. 感謝神，今天將有國語堂的林源弟兄、要紅姊妹和粵語堂的林雪麗姊妹領受洗禮。
5. 今天下午在 141 教室有國語堂會員課。願意加入教會成為會員的弟兄姊妹請向林春騰牧師或陳國強長老報名。
6. RCCC 禱告團在七月成立,將以電郵和微信為平台,為教會重大事工及弟兄姐妹的需要禱告。9月開始,禱告團將為牧師特別禱告 40 天,願意參與這一服事者,請與王舒琳姐妹(732-829-0879)或胡敏之姐妹(240-441-2212)聯絡,領取「為牧者禱告 40 天」的小冊子,齊心禱告。
7. 為使基督徒有機會和慕道朋友更多地認識與交談,我們需要您協助提供每週五晚上學生團契的飯食。從 8 月至 12 月,這是參與福音事工的方法之一。有負擔者請至 RCCC NCSU 的佈告欄填寫或與陳世銓姊妹 (919-981-0085; cecilia.c2@gmail.com) 聯絡。
8. 9 月 2 日長周末,沒有青少年團契和兒童看顧。
9. 新一季 ESL 即將開始。9/11 登記報名與註冊,9/18-12/4 正式上課。新一季 ESL 仍會有初、中、高級三個班,我們也需要更多老師與助教。更多詳情請聯繫 George Chen (gschenhope@gmail.com)。
10. 教會鼓勵有恩賜及負擔的弟兄姐妹參加中文堂主日敬拜的詩歌讚美。凡是已重生信主並在教會固定聚會三個月以上者,都可向葉受恩(showenyeh@gmail.com) 或周奕婷 (ithuang@email.com) 報名。教會將安排面試。
11. 教會議會向會眾推薦詹其泰長老在第一輪任期結束後(2016.12.31),繼續擔任下一屆長老,為期三年(2017. 1.1-2019.12.31)。從即日起至 11 月 6 日,歡迎會眾以書面形式提出意見或建議,並放入教會大廳桌上的意見收集箱。教會將於 11 月 6 日就詹長老續任一事進行投票。在教會大廳有詹長老過去兩年多事奉的分享,歡迎取閱。8 月 28 日下午 1:15-2:15,在 133-135 教室有 Q&A (詹長老不出席)。如有任何問題,請聯繫教會牧師或長老。
12. 由於個人家庭需要,鄭燕姊妹將於 2016 年 9 月 1 日起,不再擔任兒童事工輔導一職,但仍會繼續作為同工參與事奉。教會感謝鄭燕姊妹自 2015 年 1 月起在兒童事工的忠心服事,兒童事工今後將由梁婉明傳道負責。請在禱告中記念梁傳道與鄭燕姊妹。

青少年事工報告

1. "Picnic Table Service Project" - 8 月 27 日 10:00am-1:00pm 舉行。需要 15-20 位學生或成人一起參與,將 3 張野餐桌打磨和上漆,使弟兄姊妹可以有地方在室外吃午餐或享受團契時間。有意報名者,請聯繫 Pastor Jerry 或 Billy Cheung (enoch.cheung00@gmail.com)。
2. 龍舟節 - 請青少年們一起參與 9 月 17 日 9:30am-4:00pm 舉行的龍舟節,這是向社區的孩子及他們的家人傳福音的好機會。參與者可在本週五報名,可選擇參與早晨/半天/下午/全天。網上報名也即將開始。
3. 新一季青少年主日學將於 9 月 4 日週日開始。所有學生包括 6 年級新生,都會升上新的主日學班級。

兒童事工報告

1. 8月28日兩堂之間有兒童主日學升級禮，請大家留步參加。
2. 下一季 AWANA 將從9月9日正式開始,8月份開始接受報名。有意參加者請至大堂外的攤位領取報名表格或詢問，也可上教會網站進行報名。
3. 有興趣參與兒童主日學服事的弟兄姊妹，請參加8月27日 10:00am-2:00pm 在 5-flex 教室舉行的教師培訓。報名或問題諮詢，請與兒童事工主任梁婉明傳道聯絡。
4. 兒童事工將刊發每月通訊，請有恩賜和願意幫助的弟兄姊妹，與梁婉明傳道聯絡。

擴建禱告

1. 教會擴堂工程將於近日內開工建造，目前正在規劃各項配合擴堂的小組及同工，請為此禱告。

請為主日講員代禱:國語堂講道主題—我們起來建造吧！

日期	國語	粵語	英語
08/28	梁瑞龍牧師	林春騰牧師	Dr. Allan Potter
09/04	陳家榮牧師		Dr. Allan Potter

08/21/2016 Announcements

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
2. Thank God for the 18 contributing units that opted to support the church building expansion through lending the Church monies. A total of \$219,000 was raised in this manner. Each contributing unit will be contacted soon to sign the Covenant Note as testament of the loan to bind the Lender and RCCC together to this commitment.
3. The Ground-breaking Ceremony of church expansion project will be held today at 12:45 pm, at the volleyball playground. Please reserve your time to attend and witness this important moment together. Lunch will start from 1:00 pm. Parents please pick up your children at Room 150 after the ceremony.
4. Baptism Service — Celebrate the baptism of Benson Chen, Michelle Dai, Caleb Leung, and Naomi Chen at the end of today's English worship service.
5. Membership class is being formed for August 21st. If you are interested in becoming a member, please consider this class. Contact Elder Don for further information (919-539-4056; donhong68@gmail.com).
6. In a new school year, we request fellowships to sign up to provide meals for NCSU student fellowship on Friday nights. Please contact Cecilia Chen (919-981-0085; cecilia.c2@gmail.com).
7. There will be no youth or children program on 9/2 due to long weekend.
8. The Church Council recommends to RCCC congregation the continuance of Elder Shyi-Tai Jan's eldership for a second 3-year term from Jan. 1st, 2017 to Dec. 31st, 2019. His first term will end on Dec. 31st, 2016. There will be an open period from now through Nov. 5th for collective prayers and receiving of any written comments from the congregation. You may deposit any written comments in the metal container so marked on the table in the church foyer. The congregation vote for Elder Jan's continuance will be held on Nov. 6th. If reconfirmed, he will be installed in early January 2017. A copy of Elder's Jan's sharing for past two plus years is available in church foyer. There will be Q&A session on August 28th in Room 133-135 from 1:15 to 2:15 pm. Elder Jan will not attend that session. Any questions or concerns, please contact a ST member.
9. Due to a reorganization of the children ministry department and a family request to devote additional time to the family business, Sister Eva Zheng will resign her position as the part-time children's ministry coordinator effective August 31st, 2016. As time permits Eva will continue to serve our church as a member-volunteer without remuneration. We thank Sister Eva for serving with dedication since Jan, 2015. Minister Miranda Liang will now assume sole responsibility of the children ministry going forward beginning September 1st, 2016. Please remember and uphold both sisters in our prayers.
10. ESL ministry starts again to improve your English skills in 3 levels. Registration and placement will be on 9/11 and classes from 9/18-12/4. We are in need of helpers and future teachers. Contact George Chen at gschenhope@gmail.com for more info.

Youth

1. Picnic Table Service Project — We need 15-20 students/adults to help us with finishing our picnic tables - sanding and staining them - on this Saturday, August 27th, from 10:00 a.m.-1:00 p.m. These picnic tables have been provided for the benefit of the whole church - to provide outside seating for lunch and times of fellowship. To sign up to help, contact Billy Cheung at enoch.cheung00@gmail.com or you can sign up with Pastor Jerry.
2. Dragon Boat Festival Outreach Booth — We need your help to reach out to children and their families at the Dragon Boat Festival on Saturday, September 17th, from 9:00 a.m.-4:30 p.m. You can sign up for a shift (morning, mid-day, afternoon - or all day). This is a great opportunity to reach our community for Jesus. Sign up on this Friday. Also, an online sign-up will be coming soon.

3. New Youth Sunday School Classes — Our new classes will start on Sunday, September 4th. On that Sunday, all of our students will promote to their new classes, including our rising 6th grade students.

Children

1. There will be a graduation ceremony for children Sunday School between the two services on August 28th. Please come early to participate in this ceremony.
2. AWANA ministry will start on September 9th. To register and for questions, forms or volunteer sign-up, please go by the AWANA booth in the lobby today. You can also register at our church website.
3. Our Children's Ministry is inviting all who are interested in assisting and teaching our Children's Sunday School to attend the Teacher's Training on Sat. 8/27 10 am-2 pm in the 5-flex. For sign up or questions please contact Children's Director, Miranda Liang.
4. Children's Ministry is planning to publish a monthly newsletter. Anyone who's gifted in design and can help with the newsletter, please contact Miranda Liang, as soon as possible.

Remember in Prayers

1. Church expansion project will start very soon. We are planning and forming different teams for the project. Please pray for this.

Upcoming Sermons

08/28	Open	Dr. Allan Potter
09/04	Open	Dr. Allan Potter